

Important Notice

Verification of E-contact Means

In accordance with the law, applicants must provide either a Hong Kong mobile phone number through which they can be contacted by an SMS message or an email address through which they can be contacted by an electronic mail as the e-contact means when submitting driving or vehicle licensing applications. The e-contact means must be verified by one time password through the online licensing services or designated online platform of the Transport Department within three months before submitting an application. For details, please refer to [the website of the Transport Department](#) or scan this QR code.



Website of the
Transport Department

Requirement of Address Proof

The original or a copy of the proof of address issued within the last three months **has to** be produced when submitting a licensing application. In accordance with the relevant legislation, the Transport Department may suspend processing the application in the absence of address proof. [\[Please refer to the list of acceptable proof of address\]](#)

Change of Address or E-contact Means

According to the law, driving licence holders or registered vehicle owners have to notify the Transport Department within 72 hours of their change of address or e-contact means. Any person without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 1. You may notify the Transport Department of change in address with your proof of new address (if applicable) through [GovHK](#), by submitting [the specified form](#) ("Change of Personal Particulars or Vehicle Particulars") or in writing.

Mail Items with Insufficient Postage

For proper delivery of your mail items to this department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage before posting [\[Please note the latest details about postage rates by Hongkong Post\]](#). This department will not receive any underpaid mail items. Any underpaid mail items will be handled by the Hongkong Post, which actions including but not limited to levying a surcharge on the sender for mail item that bears a sender's address.

Submission of Identity Document

For application submitted by post/ via drop-in box, please **do not** submit the **original** identity document.

Arrangement of Counter Service at Licensing Offices

If you wish to submit your application in person/by agent over the counter at licensing offices, you may make an appointment for counter service in advance either online or by phone (for details, please refer to [GovHK's website](#)) to reduce waiting time. Applicants without valid appointment are required to obtain a same-day queue ticket on-site before using the counter services (for details on the queue ticketing system and daily ticket quotas, please refer to our [website](#)).

If you are a registered elector and your residential address has changed, please notify the Registration and Electoral Office (REO) as early as possible. For enquiries, please call the REO hotline 2891 1001.



運輸署
Transport Department

請閱讀附頁的「注意事項」，並以正楷填寫各項資料。

Please read the notes overleaf and complete all items in BLOCK LETTERS.

Permit No.: _____

Checker: _____ Issuing Officer: _____

(本欄不必填寫 For Official Use Only)

甲部 PART A 申請人現時的個人資料 PRESENT PARTICULARS OF APPLICANT

姓名 Name * 先生/夫人/小姐/女士 *Mr. / Mrs. / Miss / Ms.
_____ (英文 English) _____ (中文 Chinese)

香港身份證號碼 Hong Kong Identity Card No. _____ () 出生日期 Date of Birth _____ 出生地點 Place of Birth _____
DD MM Y Y Y Y

電子聯絡方式 E-CONTACT MEANS (必須於遞交申請前三個月內經運輸署網頁核實，否則本署可暫停處理該申請。) (Must be verified through the website of Transport Department within 3 months before submitting an application. Otherwise, this Department may suspend the processing of the application.)

香港流動電話號碼或電郵地址(以透過手機短訊或電郵接收通知) Hong Kong Mobile Phone Number or Email Address (for receiving notification by SMS or Email)

請填寫 Please fill in _____

住址 RESIDENTIAL ADDRESS

「注意：本署是以駕駛執照持有人/登記車主的住址為他/她於本署的登記地址，並以該地址與他/她聯絡和郵寄函件。因此，申請人必須在本申請表填寫其最新的住址。」

(Note: The residential address of a driving licence holder/registered vehicle owner is his/her registered address in this Department, and will be used for the purposes of contact with him/her and mailing correspondence. Thus, the applicant must fill in his/her updated residential address in this application form.)

室 Flat/Room _____ 樓 Floor _____ 座 Block/Tower _____
如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤

大廈/屋苑名稱 Name of Building / Estate _____

門牌號數及街道(或鄉村)名稱 Number and Name of Street (or Village) _____

† 香港 Hong Kong 九龍 Kowloon 新界 New Territories

地區 District _____

通訊地址 CORRESPONDENCE ADDRESS

「注意：如你以上所填報的住址並不能用作聯絡和郵遞用途，請在以下填寫你的通訊地址。」

(Note: If you cannot use the above residential address for the purposes of contact and mailing, please fill in below your correspondence address.)

室 Flat/Room _____ 樓 Floor _____ 座 Block/Tower _____
如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤

大廈/屋苑名稱 Name of Building / Estate _____

門牌號數及街道(或鄉村)名稱 Number and Name of Street (or Village) _____

† 香港 Hong Kong

九龍 Kowloon

新界 New Territories

地區 District _____

日間聯絡電話 DAY TIME CONTACT TEL. NO. _____

乙部 PART B 申請細節 DETAILS OF APPLICATION

本人欲申請駕駛下列車輛類別的國際駕駛許可證：——

I wish to apply for an International Driving Permit for the following class(es) of vehicles:—

† A. 電單車 Motor Cycle C. 中型/重型貨車 Medium/Heavy Goods Vehicle E. 掛接車輛 Articulated Vehicle

B. 私家車 Private Car D. 私家/公共巴士 Private/Public Bus

- (1) 本人委託 _____ (代理人姓名)，即身份證明文件號碼 _____ 的持有人為代理人，代表本人提交及處理本申請，包括領取相關牌照、許可證及/或其他文件。

(註：如申請表提供的資料曾作修改，申請人須在旁加簽作實。)

I hereby appoint _____ (name of agent), holder of identity document number _____ as the agent to submit and handle this application on my behalf, including the collection of related licence, permit and/or other documents.
(Note: If the information provided in this application form is amended, applicant shall sign next to the amended part for verification.)

- (2) 本人現聲明，本人現在持有的香港正式駕駛執照仍然有效或逾期不超過三年，且本人現擬申請駕駛的車輛類別，乃未為當局取消持有或領取此執照資格者。本人現聲明已細閱本申請表格的內容及明白有關「注意事項」。本人以上聲明均屬真實事實。本人明白如故意在本申請表填報失實資料，根據《道路交通條例》(第374章)第111條第(3)款的規定，本人可被處第2級罰款及監禁6個月。

I hereby declare that I am in possession of a Hong Kong full driving licence which is still valid, or has not expired for more than 3 years and that I am not at present disqualified from holding or driving the class(es) of vehicle for which I wish to apply now. I hereby declare that I have read through the content of this application form and understand the "NOTES FOR ATTENTION". My declarations above are true and correct. I understand that, if I knowingly make any statement or provide any information in this application form which is false in any material particular, I shall be liable under Section 111(3) of Road Traffic Ordinance (Cap. 374) to a fine at level 2 and imprisonment for 6 months.

申請人簽署
Signature of Applicant
(不接受電子/打印簽署 Digital/printed signature is not accepted)

日期
Date

所需文件及費用 REQUIRED DOCUMENTS AND FEE

以下文件需連同已填妥的申請表格一併遞交：—

The following documents have to be produced together with the completed application forms:—

- 你的香港身份證正本或副本；

Original or photocopy of your H.K. Identity Card;

- 五十毫米長四十毫米闊的正面全新相同近照兩張，照片的背景應無任何裝飾，頭部不可戴帽或類似的其他物品；

Two identical, new and recent photographs, with plain background, size 40mm × 50mm taken full face without headwear;

- 應繳費用 — 國際駕駛許可證的申請費用為 \$80 [有關申請費用或會更改。如欲知最新費用，你可於本署各牌照事務處詢問處、或致電顧客服務熱線 2804 2600 / 1823 電話中心查詢、參閱牌照事務處的牌照費用表 (TD341) 或瀏覽運輸署網頁 (www.td.gov.hk)]。如以支票/銀行本票付款，請劃線並寫明「香港特別行政區政府」為收款人。並在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身份證明文件號碼首 4 個字 (包括英文字母及數字) 及日間聯絡電話。請勿郵寄或投遞現款及身份證明文件正本；及

The appropriate fee — the application fee for International Driving Permit is \$80 [The application fee may be subject to change. For enquiry about the updated application fee, you may make enquires at the enquiry counters of Licensing Offices or from Customer Service Hotline 2804 2600/1823 Call Centre, refer to the licence fees table (TD341) from licensing offices, or visit Transport Department's website (www.td.gov.hk) for information]. If pay by cheque/cashier order, please make cheque/cashier order payable to either "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR" and crossed. Please write down your name, first four characters/digits of your identity document number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order. Cash and original identity document should not be sent by post or via drop-in box; and

- 現時地址的證明 (住址及通訊地址) 正本或副本，而該地址證明需發出距今不超過三個月 (包括水電煤或電訊公司收費單、銀行、保險公司、政府部門、本地大學、國際或本地註冊的慈善機構發出的文件)。所有可接納的地址證明載列於本署網站 (http://www.td.gov.hk/tc/public_services/licences_and_permits/proof_of_address/index.html)。如有查詢，可致電 2804 2600。

Original or photocopy of proof of present address (residential address and correspondence address) which is issued not more than 3 months from now (includes utility or telecommunication bills, documents issued by banks, insurance companies, government departments, local universities, international charitable organizations or charitable organizations registered in Hong Kong). The full list of acceptable proof of address is available at this Department's website (http://www.td.gov.hk/en/public_services/licences_and_permits/proof_of_address/index.html). For enquiries, please call 2804 2600.

† 請在適當的方格內加上「√」號 Please tick the appropriate box

交回申請表地點 PLACE OF SUBMISSION

你可將填妥的申請表及所需文件及費用以下列方式提交：

- (甲) 郵寄或使用投遞箱：—

郵寄至東九龍郵政信箱 68115 號運輸署觀塘牌照事務處 (請參閱注意事項 (9))，或使用設於運輸署各牌照事務處的投遞箱遞交申請 (經投遞箱遞交的申請無須貼上郵票)。本署在收到已填妥的申請後，會在 10 個工作天內將成功獲發的執照以掛號郵件方式寄給你。如你在遞交申請後四個星期內未收到有關執照，請致電 2804 2600 與運輸署聯絡，以便作出跟進；或

- (乙) 親自或由代理人交回下列地點 (如果申請由代理人遞交，代理人必須出示其本人的身分證明文件正本，以作記錄)：—

- (一) 香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署香港牌照事務處；或
(二) 九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 2 樓運輸署九龍牌照事務處；或
(三) 九龍觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署 5 樓運輸署觀塘牌照事務處；或
(四) 新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 2 樓運輸署沙田牌照事務處。

如需查詢運輸署各牌照事務處服務時間，可致電 2804 2600 或瀏覽運輸署網站：www.td.gov.hk。

Please return the completed application form and necessary documents and fees by any of the following methods —

- (A) By post or via drop-in boxes

Please send the application form and the required documents by post to: Transport Department Kwun Tong Licensing Office, P.O. Box 68115, Kowloon East Post Office (please refer to Notes for Attention (9)). You may also submit your application via drop-in boxes in any of the Transport Department Licensing Offices (no postage is needed for application via drop-in boxes). Upon receipt of a duly completed application, the successfully applied licence will be posted to you by registered post within 10 working days. If you have not received the licence 4 weeks from the date of submission, please contact Transport Department at 2804 2600 for follow up action; or

- (B) In person or by agent to (if the application is submitted by an agent, the agent is required to produce his/her own original identity document for record purpose):

- (1) Transport Department Hong Kong Licensing Office at 3/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong; or
(2) Transport Department Kowloon Licensing Office at 2/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon; or
(3) Transport Department Kwun Tong Licensing Office at 5/F., Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kowloon; or
(4) Transport Department Sha Tin Licensing Office at 2/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories

For enquiry on service hours of Transport Department licensing offices, please call 2804 2600 or visit our website: www.td.gov.hk.

注意事項 NOTES FOR ATTENTION

- 電子聯絡方式——申請人遞交各項駕駛執照或車輛牌照服務申請時，必須提供一個可藉短訊方式聯絡申請人的香港流動電話號碼或藉電子郵件方式聯絡申請人的電郵地址，作為電子聯絡方式。有關電子聯絡方式必須於遞交申請前的三個月內經運輸署網頁核實，否則本署可暫停處理該申請，詳情請參閱運輸署網頁(www.td.gov.hk)。如你同時提供香港流動電話號碼及電郵地址，則優先以香港流動電話號碼作為電子聯絡方式。關於電子聯絡方式的收集目的和獲轉交資料的部門/人士，請參考「關於你個人資料的說明」。具體而言，運輸署、香港警務處、其他政府部門、決策局及隧道費服務商在有需要時可根據你所提供的電子聯絡方式，以手機短訊或電郵向你發出電子通知。舉例說，如你干犯《定額罰款(交通違例事項)條例》(第237章)下的交通違例事項或《定額罰款(刑事訴訟)條例》(第240章)下的交通罪行，香港警務處可透過電子聯絡方式向你發出電子定額罰款通知書及電子繳付定額罰款通知書；當你的車輛通過已實施不停車繳費系統的收費隧道時，若未能以自動繳款方式即時繳付有關隧道費，隧道費服務商可透過電子聯絡方式向你發出電子繳費通知。請注意，經非櫃位方式遞交的申請需時約十個工作天處理，相關系統將於完成處理申請後的一個曆日內按表格提供的資料作出記錄更新。
E-Contact Means—Applicants must provide either a Hong Kong mobile phone number through which they can be contacted by an SMS message or an email address through which they can be contacted by an electronic mail as the e-contact means when submitting driving or vehicle licensing applications. The e-contact means must be verified through the website of the Transport Department within three months before submitting an application, otherwise the processing of the application may be suspended. For details, please refer to the website of the Transport Department (www.td.gov.hk). If both Hong Kong mobile phone number and email address are provided, the Hong Kong mobile phone number would be given priority as the means for issuing electronic notification. Please refer to the “Notes About Your Personal Data” for the purposes of collecting e-contact means and the class of transferees. In particular, the Transport Department, Hong Kong Police Force, other Government departments, bureaux and Toll Service Provider may issue electronic notification to you through the e-contact means provided by you, either by SMS or email, as and when necessary. For instance, an Electronic Fixed Penalty Notice and Electronic Demand Notice may be issued by the Hong Kong Police Force to you through the e-contact means if you commit a traffic contravention under the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance (Cap. 237) or traffic offence under the Fixed Penalty (Criminal Proceedings) Ordinance (Cap. 240); a toll payment notification may be issued by the Toll Service Provider to you through the e-contact means when the toll cannot be successfully paid by automated payment means where your vehicle passes through a tunnel implemented with Free-Flow Tolling System. Please note that non-counter application takes about 10 working days for processing. The relevant systems would update your record according to the information provided in this form within one calendar day upon complete processing of the application.
- 你可瀏覽運輸署網站：https://www.td.gov.hk/td/public_services/licences_and_permits/index.html，以查詢更多中領國際駕駛許可證的相關資訊。
You could visit the Transport Department’s website: https://www.td.gov.hk/en/public_services/licences_and_permits/index.html for more information on application for international driving permit.
- 國際駕駛許可證在簽發日期起計一年內有效。
International Driving Permit is valid for one year from the date of issue.
- 國際駕駛許可證是根據1949年國際公約而簽發，許可證持有人應可於簽訂公約的國家或地區內駕駛車輛(請參閱表一)。但由於各公約國家/地區對認可國際駕駛許可證的政策或規定可能有不同或改動，而部分國家/地區或會要求許可證持有人須連同香港正式駕駛執照一同使用國際駕駛許可證，本署建議申請人在申請前或在該地駕駛前，先向有關國家/地區在港領事館或辦事處查詢詳情。
International Driving Permit (IDP) is issued in accordance with the 1949 Convention. The permit should be valid for driving in the territory of all the Contracting States (please see List 1). But there may be differences or changes in the policy or conditions of using an IDP to drive in the contracting countries/places concerned, and some countries/places may require IDP holder to use the IDP together with his/her Hong Kong full driving licence, applicants are suggested to **make enquiries to the Consulates or resident offices of the countries/places concerned** before making application for an IDP or before driving in the countries/place concerned.
- 如任何駕駛執照持有人/登記車主曾向運輸署署長提供其姓名、地址、電子聯絡方式或身份證明文件有所改變，他/她須在改變出現後72小時內以書面通知運輸署署長，並需提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬犯罪，可處第1級罰款。如屬姓名的改變或身份證明文件的改變，駕駛執照持有人/登記車主亦須將現時持有的駕駛執照、駕駛教師執照、車輛登記文件、車輛牌照及自訂登記號碼分配證明書的正本送交運輸署署長，以作修改。
If a change occurs in the **name, address, e-contact means or identity document** of a driving licence holder/registered vehicle owner previously provided to the Commissioner for Transport, he or she shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing with the proof of change. Any person who without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine at level 1. For cases of change of name or change of identity document, he or she shall also deliver to the Commissioner for Transport the following documents for amendment, including original copy of the existing driving licence, driving instructor’s licence, vehicle registration document, vehicle licence and Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark, if applicable.
- 如你在此申請表內填報的地址及/或電子聯絡方式與本署以你的身份證明文件號碼/公司註冊號碼/公司編號登記的車輛牌照或駕駛執照的記錄有所不同，本署會根據此申請表內填報的資料同時更改有關紀錄，包括按《道路交通(車輛登記及領牌)規例》(第374E章)和《道路交通(駕駛執照)規例》(第374B章)備存的「電子聯絡方式」，及載於《道路交通(駕駛執照)規例》(第374B章)第39條下訂明的「駕駛執照及許可證的紀錄」以及《道路交通(車輛登記及領牌)規例》(第374E章)第4條下訂明的「車輛登記冊」內的地址。
If the address and/ or e-contact means provided in this application form is/ are different from the vehicle/driving licence records of the applicant under the same identity document no./ Certificate of Incorporation no./ Company Registration no. held by this Department, we will update all relevant information in our records accordingly, including the e-contact means provided to the Commissioner for Transport in accordance with the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations (Cap. 374E) and the Road Traffic (Driving Licences) Regulations (Cap. 374B) as well as the address contained in the “Record of driving licences and permits” stipulated under regulation 39 of Road Traffic (Driving Licences) Regulations (Cap. 374B) and “Register of vehicles” stipulated under regulation 4 of Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations (Cap. 374E).
- 運輸署署長在處理牌照申請時，可要求申請人出示其現時地址的證明，以及可在申請人出示該等證明之前，暫停處理該申請。因此，請申請人士帶同現時地址的證明，並在牌照事務處人員要求下，出示其地址證明。
The Commissioner for Transport may, in processing licensing application, require the applicant to produce proof of his/her present address, and may **suspend the processing of the application** until the production of such proof. Applicants please bring along your proof of present address for presentation as and when requested by officers of licensing offices.
- 在完成辦理你的申請後，你所提交的證明文件副本將會被銷毀。
Copy of your submitted supporting document(s) will be destroyed after processing your application.
- 為確保郵件能妥善送達本署，並免卻不必要的派遞延誤或失誤，請切記投寄郵件前支付足額郵資[請參閱香港郵政有關郵費的最新詳情]。本署不會接收郵資不足的郵件。若郵件郵資不足，有關郵件將由香港郵政處理，當中包括但不限於向有註明回郵地址的寄件人徵收附加費。
For proper delivery of your mail items to this department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage before posting [Please note the latest details about postage rates by Hongkong Post]. This department will not receive any underpaid mail items. Any underpaid mail items will be handled by the Hongkong Post., which actions including but not limited to levying a surcharge on the sender for mail item that bears a sender’s address.

丁部 PART D

郵遞/投遞箱申請 APPLICATION BY POST / DROP-IN BOX

- 請在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身份證明文件號碼首4個數字(包括英文字母及數字)及日間聯絡電話。
Please write down your name, first four characters/digits of your identity document number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order.
- 請填上你的付款資料。
Please fill in your Remittance Details.
銀行名稱 Name of Bank: _____
付款總額 Amount Paid: _____
支票/銀行本票號碼
Cheque/Cashier Order No. _____
- 為方便本署郵寄本申請表所申請的執照給你，請在右方填上你的姓名及你於本申請表甲部所填寫的住址/通訊地址。
To facilitate us to mail the licence applied in this application form to you, please fill in your name and residential address / correspondence address provided in Part A of this application form on the right hand side.
- 為確保郵件能妥善送達本署，並免卻不必要的派遞延誤或失誤，請切記投寄郵件前支付足額郵資[請參閱香港郵政有關郵費的最新詳情]。本署不會接收郵資不足的郵件。若郵件郵資不足，有關郵件將由香港郵政處理，當中包括但不限於向有註明回郵地址的寄件人徵收附加費。請勿郵寄/投遞現款及身份證明文件正本。
For proper delivery of your mail items to this department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage before posting [Please note the latest details about postage rates by Hongkong Post]. This department will not receive any underpaid mail items. Any underpaid mail items will be handled by the Hongkong Post, which actions including but not limited to levying a surcharge on the sender for mail item that bears a sender’s address. Cash and original identity document should not be sent by post or via drop-in box.



表一：一九四九年九月十九日在日內瓦簽訂公約的國家／地區一覽表
List 1: List of Countries / Places Contracting to the International Conventions
Concluded at Geneva on 19 September 1949

阿爾巴尼亞	Albania	立陶宛	Lithuania
阿爾及利亞	Algeria	盧森堡	Luxembourg
阿根廷	Argentina	馬達加斯加	Madagascar
澳大利亞	Australia	馬拉維	Malawi
奧地利	Austria	馬來西亞	Malaysia
孟加拉國	Bangladesh	馬里	Mali
巴巴多斯	Barbados	馬耳他	Malta
比利時	Belgium	摩納哥	Monaco
貝寧	Benin	黑山共和國	Montenegro
博茨瓦納	Botswana	摩洛哥	Morocco
文萊達魯薩蘭國	Brunei Darussalam	納米比亞	Namibia
保加利亞	Bulgaria	荷蘭	Netherlands
布基納法索	Burkina Faso	新西蘭	New Zealand
柬埔寨	Cambodia	尼日爾	Niger
加拿大	Canada	尼日利亞	Nigeria
中非共和國	Central African Republic	挪威	Norway
智利	Chile	巴布亞新幾內亞	Papua New Guinea
剛果	Congo	巴拉圭	Paraguay
科特迪瓦	Cote d'Ivoire	秘魯	Peru
克羅地亞	Croatia	菲律賓	Philippines
古巴	Cuba	波蘭	Poland
塞浦路斯	Cyprus	葡萄牙	Portugal
捷克	Czech Republic	大韓民國	Republic of Korea
剛果民主共和國	Democratic Republic of the Congo	羅馬尼亞	Romania
丹麥	Denmark	俄羅斯	Russian Federation
多米尼加共和國	Dominican Republic	盧旺達	Rwanda
厄瓜多爾	Ecuador	聖馬力諾	San Marino
愛沙尼亞	Estonia	塞內加爾	Senegal
埃及	Egypt	塞爾維亞	Serbia
斐濟	Fiji	塞拉利昂	Sierra Leone
芬蘭	Finland	新加坡	Singapore
法國	France	斯洛伐克	Slovakia
格魯吉亞	Georgia	斯洛文尼亞	Slovenia
加納	Ghana	南非	South Africa
希臘	Greece	西班牙	Spain
危地馬拉	Guatemala	斯里蘭卡	Sri Lanka
海地	Haiti	瑞典	Sweden
羅馬教廷	Holy See	瑞士	Switzerland
匈牙利	Hungary	阿拉伯敘利亞共和國	Syrian Arab Republic
冰島	Iceland	泰國	Thailand
印度	India	多哥	Togo
愛爾蘭	Ireland	特立尼達和多巴哥	Trinidad and Tobago
以色列	Israel	突尼斯	Tunisia
意大利	Italy	土耳其	Turkey
牙買加	Jamaica	烏干達	Uganda
日本	Japan	阿拉伯聯合酋長國	United Arab Emirates
約旦	Jordan	英國	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
吉爾吉斯斯坦	Kyrgyzstan	美國	United States of America
老撾人民民主共和國	Lao People's Democratic Republic	委內瑞拉	Venezuela (Bolivarian Republic of)
黎巴嫩	Lebanon	越南	Viet Nam
萊索托	Lesotho	津巴布韋	Zimbabwe
列支敦士登	Liechtenstein		

註一：表一是根據 2024 年 7 月 16 日刊登於聯合國有關網頁內的資料而作出更新。最新的列表請參閱下列之聯合國網頁：

Note 1: List 1 was updated according to the information published in the relevant website of the United Nations on 16 July 2024. For the most up-to-date list, please refer to the website of the United Nations at: https://treaties.un.org/Pages/ViewDetailsV.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XI-B-1&chapter=11&Temp=mtdsg5&lang=_en

註二：根據中華人民共和國分別於 1997 年 6 月 6 日及 1999 年 12 月 9 日向聯合國秘書長作出的知會，在對香港及澳門恢復行使主權後，上述公約將適用於香港特別行政區及澳門特別行政區。

Note 2: According to the notification made by the People's Republic of China to the Secretary-General of the United Nations on 6 June 1997 and 9 December 1999 respectively, upon the resumption of the exercise of sovereignty over Hong Kong and Macao, the above-mentioned Convention would apply to the Hong Kong Special Administrative Region and the Macao Special Administrative Region.

姓名 Name: _____

住址／通訊地址 Residential/Correspondence Address:

運輸署觀塘牌照事務處
東九龍郵政信箱 68115 號

收集目的

- 運輸署會使用透過本申請表所獲得的個人資料作下列用途：
 - 辦理有關審批你在本申請表中所提出的申請的事務；
 - 依照道路交通（車輛登記及領牌）規例第 4(2) 條的規定，保存一份車輛記錄，讓市民索閱；
(只適用於與車輛有關的申請)
 - 依照道路交通（駕駛執照）規例第 39 條的規定，保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄；
(只適用於與駕駛執照有關的申請)
 - 辦理有關交通及運輸的事務；
 - 執行有關交通法例和規例的事宜，包括但不限於依照第 237 章《定額罰款（交通違例事項）條例》第 15 及 15AA 條、第 240 章《定額罰款（刑事訴訟）條例》第 3 及 3AA 條及第 374 章《道路交通條例》第 63 及 63A 條的規定，發出電子定額罰款通知書、電子繳付定額罰款通知書及要求提供司機身份詳情通知書；及
 - 方便就上述 (a) 至 (e) 項與你聯絡。
- 你必須提供本申請表所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料，你的申請可能不獲接納。

獲轉交資料的部門／人士

- 你透過本申請表所提供的個人資料會向下列人士／部門公開：
 - 香港特別行政區政府的決策局和其他政府部門及有關機構，包括香港警務處，以作上述第 1 段所列的用途；
 - 任何人士，以作上述第 1 段 (b) 項所列的用途；
 - 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者，以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責；及
 - 隧道費服務商（繳費貼代理），以便該機構辦理有關「車輛貼」的事宜、向你發出電子繳費通知以及執行與交通及運輸有關的法定職責（只適用於登記車主及車輛行駛許可證／試車牌照持有人）。

索閱個人資料

- 根據個人資料（私隱）條例第 18 及 22 條及附表 1 第 6 條，你有權要求索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表所提供的個人資料副本一份。

查詢

- 有關透過本申請表收集的個人資料的查詢，包括要求索閱及修正資料，應寄往：香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署牌照事務組行政主任／首次登記稅。

Purposes of Collection

- The personal data provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes:
 - activities relating to the processing of your application in this form;
 - maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations; *(applicable to vehicle—related applications only)*
 - maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations; *(applicable to driving licence—related applications only)*
 - activities relating to traffic and transport matters;
 - handling enforcement matters including but not limited to issuance of Electronic Fixed Penalty Notice, Electronic Demand Notice and Notice Requiring Identification of Driver under sections 15 & 15AA of Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance (Cap. 237), sections 3 & 3AA of Fixed Penalty (Criminal Proceedings) Ordinance (Cap. 240) and sections 63 & 63A of Road Traffic Ordinance (Cap. 374); and
 - facilitating communication with you in relation to the matters in paragraphs (a) to (e) above.
- It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

Classes of Transferees

- The personal data you provided by means of this form may be disclosed to:
 - Policy bureaux and departments of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and relevant organisations, including Hong Kong Police Force, for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above;
 - tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and transport matters; and
 - Toll Service Provider (Tag Agent) for processing of Vehicle Tag related matters, issuance of toll payment notification to you and execution of its statutory duties in traffic and transport matters (only applicable to registered vehicle owners and movement permit/ trade licence holders).

Access to Personal Data

- You have a right of access and correction with respect to your personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquiries

- Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including making data access and corrections requests, should be addressed to: Executive Officer/FRT, Licensing Section, Transport Department, 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong.

Application by post to the following address. (Please cut along the line.)



Transport Department
Kwun Tong Licensing Office
P. O. Box 68115,
Kowloon East Post Office, Kowloon